

## § 515.206

## 31 CFR Ch. V (7–1–02 Edition)

FSLIC-insured institution (as defined in 12 CFR 561.1).

(j) For the purposes of this section the term *person* includes the United States Government or any agency or instrumentality thereof, except where the agency or instrumentality submits to the Office of Foreign Assets Control an opinion of its General Counsel that either:

(1) It lacks statutory authority to comply with this section, or

(2) The requirements of paragraphs (a) and (b) of this section are inconsistent with the statutory program under which it operates.

[44 FR 11770, Mar. 2, 1979]

### § 515.206 Exempt transactions.

(a) *Information and informational materials.* (1) The importation from any country and the exportation to any country of information or informational materials as defined in § 515.332, whether commercial or otherwise, regardless of format or medium of transmission, are exempt from the prohibitions and regulations of this part except for payments owed to Cuba for telecommunications services between Cuba and the United States, which are subject to the provisions of § 515.542.

(2) This section does not authorize transactions related to information or informational materials not fully created and in existence at the date of the transaction, or to the substantive or artistic alteration or enhancement of information or informational materials, or to the provision of marketing and business consulting services by a person subject to the jurisdiction of the United States. Such prohibited transactions include, without limitation, payment of advances for information or informational materials not yet created and completed, provision of services to market, produce or co-produce, create or assist in the creation of information or informational materials, and payment of royalties to a designated national with respect to income received for enhancements or alterations made by persons subject to the jurisdiction of the United States to information or informational materials imported from a designated national.

(3) This section does not authorize transactions incident to the trans-

mission of restricted technical data as defined in the Export Administration Regulations, 15 CFR parts 730–774, or to the exportation of goods for use in the transmission of any data. The exportation of such goods to designated foreign countries is prohibited, as provided in § 515.201 of this part and § 785.1 of the Export Administration Regulations.

(4) This section does not authorize transactions related to travel to Cuba when such travel is not otherwise authorized under § 515.545.

*Example #1:* A U.S. publisher ships 500 copies of a book to Cuba directly from Miami aboard a chartered aircraft, and receives payment by means of a letter of credit issued by a Cuban bank and confirmed by an American bank. These are permissible transactions under this section.

*Example #2:* A Cuban party exports a single master copy of a Cuban motion picture to a U.S. party and licenses the U.S. party to duplicate, distribute, show and exploit in the United States the Cuban film in any medium, including home video distribution, for five years, with the Cuban party receiving 40% of the net income. All transactions relating to the activities described in this example are authorized under this section or § 515.545.

*Example #3:* A U.S. recording company proposes to contract with a Cuban musician to create certain musical compositions, and to advance royalties of \$10,000 to the musician. The music written in Cuba is to be recorded in a studio that the recording company owns in the Bahamas. These are all prohibited transactions. The U.S. party is prohibited under § 515.201 from contracting for the Cuban musician's services, from transferring \$10,000 to Cuba to pay for those services, and from providing the Cuban with production services through the use of its studio in the Bahamas. No information or informational materials are in being at the time of these proposed transactions. However, the U.S. recording company may contract to purchase and import preexisting recordings by the Cuban musician, or to copy the recordings in the United States and pay negotiated royalties to Cuba under this section or § 515.545.

*Example #4:* A Cuban party enters into a subpublication agreement licensing a U.S. party to print and publish copies of a musical composition and to sub-license rights of public performance, adaptation, and arrangement of the musical composition, with payment to be a percentage of income received. All transactions related to the activities described in this example are authorized under this section and § 515.545, except

for adaptation, and arrangement, which constitute artistic enhancement of the Cuban composition. Payment to the Cuban party may not reflect income received as a result of these enhancements.

(b) *Donation of food.* The prohibitions contained in this part do not apply to transactions incident to the donation of food to nongovernmental organizations or individuals in Cuba.

[54 FR 5233, Feb. 2, 1989, as amended at 60 FR 39256, Aug. 2, 1995; 64 FR 25812, May 13, 1999]

#### **§ 515.207 Entry of vessels engaged in trade with Cuba.**

Except as specifically authorized by the Secretary of the Treasury (or any person, agency or instrumentality designated by him), by means of regulations, rulings, instructions, licenses or otherwise,

(a) No vessel that enters a port or place in Cuba to engage in the trade of goods or the purchase or provision of services, may enter a U.S. port for the purpose of loading or unloading freight for a period of 180 days from the date the vessel departed from a port or place in Cuba; and

(b) No vessel carrying goods or passengers to or from Cuba or carrying goods in which Cuba or a Cuban national has an interest may enter a U.S. port with such goods or passengers on board.

NOTE TO § 515.207: For the waiver of the prohibitions contained in this section for certain vessels engaged in licensed or exempt trade with Cuba, see § 515.550.

[58 FR 34710, June 29, 1993, as amended at 66 FR 36687, July 12, 2001]

#### **§ 515.208 Restrictions on loans, credits and other financing.**

No United States national, permanent resident alien, or United States agency may knowingly make a loan, extend credit or provide other financing for the purpose of financing transactions involving confiscated property the claim to which is owned by a United States national, except for financing by a United States national owning such a claim for a transaction permitted under United States law.

[61 FR 37386, July 18, 1996]

### **Subpart C—General Definitions**

#### **§ 515.301 Foreign country.**

The term *foreign country* also includes, but not by way of limitation:

(a) The state and the government of any such territory on or after the “effective date” as well as any political subdivision, agency, or instrumentality thereof or any territory, dependency, colony, protectorate, mandate, dominion, possession or place subject to the jurisdiction thereof,

(b) Any other government (including any political subdivision, agency, or instrumentality thereof) to the extent and only to the extent that such government exercises or claims to exercise control, authority, jurisdiction or sovereignty over territory which on the “effective date” constituted such foreign country,

(c) Any person to the extent that such person is, or has been, or to the extent that there is reasonable cause to believe that such person is, or has been, since the “effective date,” acting or purporting to act directly or indirectly for the benefit or on behalf of any of the foregoing, and

(d) Any territory which on or since the “effective date” is controlled or occupied by the military, naval or police forces or other authority of such foreign country.

#### **§ 515.302 National.**

(a) The term *national* shall include:

(1) A subject or citizen of a country or any person who has been domiciled in or a permanent resident of that country at any time on or since the “effective date,” except persons who were resident or domiciled there in the service of the U.S. Government.

(2) Any partnership, association, corporation, or other organization, organized under the laws of, or which on or since the “effective date” had or has had its principal place of business in a foreign country, or which on or since such effective date was or has been controlled by, or a substantial part of the stock, shares, bonds, debentures, notes, drafts, or other securities or obligations of which, was or has been owned or controlled by, directly or indirectly, a foreign country and/or one